



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

2010/0298(COD)

14.4.2011

ARVAMUS

Esitaja: siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon

Saaja: keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 648/2004 selles osas, mis käsitleb fosfaatide ja muude fosforiühendite kasutamist kodumajapidamises kasutatavates pesupesemisvahendites
(KOM(2010)0597 – C7-0356/2010 – 2010/0298(COD))

Raportöör: Marc Tarabella

PA_Legam

LÜHISELGITUS

Kodumajapidamises kasutatavate pesupesemisvahendite siseturg on praegu fosfaatide ja muude fosforiühendite sisaldusega seoses killustatud. Et aidata kaasa detergentide ehk pesuvahendite siseturu paremale toimimisele, on vaja ühtset lähenemisviisi.

Kuna fosfaatide ja muude fosforiühendite sisaldust kodumajapidamises kasutatavates pesupesemisvahendites ELi tasandil ühtlustatud ei ole, siis on liikmesriigid valinud mitmed eri lähenemisviisid. Teatavad liikmesriigid on võtnud riiklikke meetmeid, et piirata fosfaatide kasutamist pesuvahendites. Teised liikmesriigid on otsustanud tööstusharu vabatahtlike meetmete kasuks, et vähendada fosfaatide kasutamist pesuvahendites. Siiski on võimalik, et teatavad tootjad võivad vabatahtlikke kohustusi mittesiduvateks pidada. Veelgi enam, kümme liikmesriiki ei ole pesuvahendites sisalduvate fosfaatide taseme kohta mingeid piiranguid kehtestanud. Selline lähenemisviiside paljusus on viinud selleni, et pesuvahendite siseturg on väga killustatud, mille tulemusel on pesuvahendite tootjad kohustatud järgima lahknevaid riiklikke eeskirju, mis omakorda põhjustab ajakulu ja lisakulutusi.

Lisaks kohaldatakse toodete suhtes, mida ühtlustatud õigusaktidega ei reguleerita, vastastikuse tunnustamise põhimõtet. Vastavalt vastastikuse tunnustamise määrusele (EÜ) nr 764/2008¹ peavad liikmesriigid heaks kiitma sellised tooted, mida teises liikmesriigis seaduslikult turustatakse, seega ka erineva fosfaatide sisaldusega pesuvahendid, välja arvatud juhul, kui liikmesriik suudab tõendada, et toote turustamise keelamiseks on konkreetsed põhjused. Suhteliselt lühike aeg, mille jooksul liikmesriikide ametiasutused peavad vastastikuse tunnustamise otsuse vastu võtma, seab märkimisväärse kohustuse, eriti kui otsus mõjutab mitut toodet.

Selleks et parandada kodumajapidamises kasutatavate pesupesemisvahendite vaba liikumist siseturul, on soovitatav ühtlustada lahknevad riiklikud eeskirjad, milles käsitletakse fosfaatide ja muude fosforiühendite sisaldust sellistes pesuvahendites. Lisaks aitaks see kaotada kulud, mida tootjad ja riiklikud ametiasutused praeguse siseturu killustatuse tõttu kandma peavad, ning vältida vastastikuse tunnustamisega seotud koormust.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon palub vastutaval keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. juuli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 764/2008, milles sätestatakse menetlused seoses teatavate riiklike tehniliste eeskirjade kohaldamisega teises liikmesriigis seaduslikult turustatavate toodete suhtes (ELT L 218, 13.8.2008, lk 21).

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek

(1) Vastavalt määruse (EÜ) nr 648/2004 artiklile 16 on komisjon aruandes nõukogule ja Euroopa Parlamendile fosfaatide kasutamise kohta hinnanud fosfaatide kasutamist detergentides. Edasise analüüsi järel on komisjon teinud järelduse, et fosfaatide **kasutamist** kodumajapidamises kasutatavates pesupesemisvahendites tuleks **piirata**, et vähendada pesuvahendites sisalduvate fosfaatide mõju eutrofeerumisohule ning vähendada fosfori eemaldamise kulusid reoveepuhastusjaamades. Need kulusäästud kaaluvad oluliselt üles kodumajapidamises kasutatavate pesupesemisvahendite koostise fosfaatide asendajatega muutmise kulud.

Muudatusettepanek

(1) Vastavalt **Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. märtsi 2004. aasta** määruse (EÜ) nr 648/2004¹ artiklile 16 on komisjon aruandes nõukogule ja Euroopa Parlamendile fosfaatide kasutamise kohta hinnanud fosfaatide kasutamist detergentides. Edasise analüüsi järel on komisjon teinud järelduse, et fosfaatide **kasutamine** kodumajapidamises kasutatavates pesupesemisvahendites tuleks **keelata**, et vähendada pesuvahendites sisalduvate fosfaatide mõju eutrofeerumisohule ning vähendada fosfori eemaldamise kulusid reoveepuhastusjaamades. Need kulusäästud kaaluvad oluliselt üles kodumajapidamises kasutatavate pesupesemisvahendite koostise fosfaatide asendajatega muutmise kulud. **Peale selle hõlbustaks fosfaatide kasutamise keelu kehtestamine kodumajapidamises kasutatavate pesupesemisvahendite siseturu ühtlustamist ning parandaks seega selliste detergentide vaba liikumist.**

¹ ELT L 104, 8.4.2004, lk 1.

Selgitus

Kuna fosfaatide ja muude fosforiühendite sisaldust kodumajapidamises kasutatavates pesupesemisvahendites ELi tasandil ühtlustatud ei ole, siis on liikmesriigid otsustanud eri lähenemisviiside kasuks, mis on viinud selliste pesuvahendite siseturu suure killustatuseni nende fosfaadisisalduse osas. Et parandada kodumajapidamises kasutatavate pesupesemisvahendite vaba liikumist siseturul, on vaja ühtlustada lahknevad riiklikud eeskirjad.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek

(2) Fosfaatidel põhinevate kodumajapidamises kasutatavates pesupesemisvahendite tõhusates asendajates on vaja kasutada väikeses koguses teisi fosforiühendeid, nimelt fosfanaate, mis võivad olla keskkonnaohtlikud, kui neid kasutatakse üha suuremates kogustes.

Muudatusettepanek

(2) Fosfaatidel põhinevate kodumajapidamises kasutatavate pesupesemisvahendite tõhusates asendajates on vaja kasutada väikeses koguses teisi fosforiühendeid, nimelt fosfanaate, **mis täidavad väga konkreetset, fosfaatidest erinevat funktsiooni ning mida kasutatakse nii väikestes kogustes, et nad ei mõjuta mõõdetaval määral eutrofeerumist.**

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek

(3) Fosfaatide ja muude fosforiühendite vahelise vastastikuse mõju tõttu on vaja väga hoolikalt otsustada piirangute kohaldamisala ja taseme üle. Piirangud tuleks kehtestada kõigi fosforiühendite kohta, et välistada piiratud fosfaatide asendamist muude fosforiühenditega. Fosforisisalduse piirang peaks olema piisavalt madal, et tõhusalt ära hoida fosfaatidel põhineva koostisega kodumajapidamises kasutatavate pesupesemisvahendite turustamist, kuid samas peab see olema piisavalt kõrge, et võimaldada vajaliku vähima koguse fosfanaatide sisaldust alternatiivsetes koostistes.

Muudatusettepanek

välja jäetud

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek

(4) Kuna kavatsevate meetmete eesmärki (vähendada pesuvahendites sisalduvate fosfaatide mõju eutrofeerumisohule **ja** vähendada fosfaatide eemaldamise kulusid reoveepuhastusjaamades) ei ole liikmesriikide tasandil võimalik täielikult saavutada, sest erinevate tehniliste spetsifikatsioonidega riiklike meetmetega ei ole võimalik mõjutada riigipiire ületava vee kvaliteeti, ning seetõttu on eesmärki võimalik paremini saavutada liidu tasandil, siis võib liit võtta vastu meetmed kooskõlas subsidiaarsuse põhimõttega, mis on sätestatud Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 5. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale,

Muudatusettepanek

(4) Kuna kavatsevate meetmete eesmärki (vähendada pesuvahendites sisalduvate fosfaatide mõju eutrofeerumisohule, vähendada fosfaatide eemaldamise kulusid reoveepuhastusjaamades **ja tagada kodumajapidamises kasutatavate pesupesemisvahendite siseturu sujuv toimimine**) ei ole liikmesriikide tasandil võimalik täielikult saavutada, sest erinevate tehniliste spetsifikatsioonidega riiklike meetmetega ei ole võimalik mõjutada riigipiire ületava vee kvaliteeti, ning seetõttu on eesmärki võimalik paremini saavutada liidu tasandil, siis võib liit võtta vastu meetmed kooskõlas subsidiaarsuse põhimõttega, mis on sätestatud Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 5. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärgi saavutamiseks vajalikust kaugemale,

Selgitus

Kuna fosfaatide ja muude fosforiühendite sisaldust kodumajapidamises kasutatavates pesupesemisvahendites ELi tasandil ühtlustatud ei ole, siis on liikmesriigid otsustanud eri lähenemisviiside kasuks, mis on viinud selliste pesuvahendite siseturu suure killustatuseni nende fosfaadisisalduse osas. Et parandada kodumajapidamises kasutatavate pesupesemisvahendite vaba liikumist siseturul, on vaja ühtlustada lahknevad riiklikud eeskirjad.

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek

(5) Ei ole asjakohane laiendada

Muudatusettepanek

(5) Ei ole asjakohane laiendada

kodumajapidamises kasutatavates pesupesemisvahendites sisalduvate fosfaatide **ja muude fosforiühendite** kasutamise **piirangut** kodumajapidamises kasutatavate nõudepesumasinate pesuvahenditele või tööstuslikele ja asutustes kasutatavatele pesuvahenditele, kuna sobivaid tehniliselt ja majanduslikult otstarbekaid fosfaatide asendajaid nende pesuvahendite jaoks veel ei ole.

kodumajapidamises kasutatavates pesupesemisvahendites sisalduvate fosfaatide kasutamise **keeldu** kodumajapidamises kasutatavate nõudepesumasinate pesuvahenditele või tööstuslikele ja asutustes kasutatavatele pesuvahenditele **ega piirata fosfaatide kasutamist neis pesuvahendites**, kuna sobivaid tehniliselt ja majanduslikult otstarbekaid fosfaatide asendajaid nende pesuvahendite jaoks veel ei ole **ning veel ei ole ka mõjuhinnangut piirangute laiendamise kohta kodumajapidamises kasutatavatele nõudepesumasinate pesuvahenditele, eelkõige hinnangut tootearenduse kulude ning fosfaadivabades koostistes kasutatavate kemikaalide mõju kohta, kodumajapidamiste vee- ja energiatarbimise kohta tarbijakasutuse faasis (pesutsükkel) ja tarbijate majanduskulude kohta.**

Selgitus

Läbiviidud mõjuhinnangus uuriti peamiselt kodumajapidamises kasutatavates pesupesemisvahendites sisalduvaid fosfaate. Võimalikud muutused pesutulemuses, mille põhjuseks on üleminek fosfaadivabadele kodumajapidamises kasutatavatele nõudepesumasinate pesuvahenditele, võivad olla märkimisväärse majandusliku ja keskkonnamõjuga, mis erineb kodumajapidamises kasutatavate pesupesemisvahendite mõjust: erinevate asenduskemikaalide kasutus, intensiivsemate pesuprogrammide valik tarbijate poolt, mis avaldab mõju seoses kulude, vee, energia (ja seega ka CO2-ga).

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt Põhjendus 7

Komisjoni ettepanek

(7) **Käesoleva** määruse lisade muutmiseks tuleks komisjonile anda Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 290 kohaselt volitused delegeeritud õigusaktide

Muudatusettepanek

(7) Määruse (EÜ) nr 648/2004 lisade muutmiseks tuleks komisjonile anda Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 290 kohaselt volitused delegeeritud

vastuvõtmiseks.

õigusaktide vastuvõtmiseks. ***Eriti oluline on, et komisjon viiks oma ettevalmistava töö käigus läbi asjakohased konsultatsioonid, sealhulgas ekspertide tasandil.***

Selgitus

Oluline on tagada, et komisjon viiks läbi konsultatsioonid. Lisaks on selline sõnastus esitatud standardsättena delegeeritud õigusaktide praktilise kasutamise korra ühise lähenemisviisi lisas.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek

(9) On asjakohane ette näha käesoleva **määruse** kohaldamise edasilükkamine, et võimaldada ettevõtjatel, eelkõige väikestel ja keskmise suurusega ettevõtjatel muuta fosfaatidel põhinevate kodumajapidamises kasutatavate pesupesemisvahendite koostist, kasutades asendajaid, tehes seda tavapärase tootearendustsükli jooksul, et vähendada kulusid..

Muudatusettepanek

(9) On asjakohane ette näha käesoleva **määrusega kehtestatud keelu** kohaldamise edasilükkamine, et võimaldada ettevõtjatel, eelkõige väikestel ja keskmise suurusega ettevõtjatel muuta fosfaatidel põhinevate kodumajapidamises kasutatavate pesupesemisvahendite koostist, kasutades asendajaid, tehes seda tavapärase tootearendustsükli jooksul, et vähendada kulusid.

(Tõlkija märkus: KOM-teksti tõlkes muudetak tekst „määrusega kehtestatud piirangu” puudub.)

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 1

Määrus (EÜ) nr 648/2004

Artikkel 1 – lõige 2 – taane 5

Komisjoni ettepanek

– fosfaatide **ja muude fosforiühendite** sisalduse piiramine detergentides.”

Muudatusettepanek

– fosfaatide sisalduse piiramine **või keelamine** detergentides.”

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 2

Määrus (EÜ) nr 648/2004

Artikkel 2 – punktid 3 ja 9

Komisjoni ettepanek

(2) Artikli 2 punkt 3 asendatakse järgmisega:

„3. Puhastamine on protsess, mille käigus mustus eraldatakse alusmaterjalist ning viiakse üle lahustunud või dispergeeritud olekusse.”

Muudatusettepanek

(2) Artiklit 2 muudetakse järgmiselt:

a) punkt 3 asendatakse järgmisega:

„3. Puhastamine on protsess, mille käigus mustus eraldatakse alusmaterjalist ning viiakse üle lahustunud või dispergeeritud olekusse.”

b) punkt 9 asendatakse järgmisega:

„9. Turule laskmine tähendab toote [...] tasu eest või tasuta kolmandale poolele tarnimist või kättesaadavaks tegemist. Importi [...] tuleb pidada turule laskmiseks.”

Selgitus

Et tagada õiguskindlus ja mõistete ühtlustatud kasutamine, on asjakohane ühtlustada „turule laskmise” määratlus Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 1907/2006 (REACH) ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 1272/2008 (CLP) sätestatud vastavate määratlustega, sest kõigis kolmes määruses käsitletakse peamiselt aineid ja segusid.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 2 a (uus)

Määrus (EÜ) nr 648/2004

Artikkel 2 – punkt 12 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(2 a) Artiklisse 2 lisatakse järgmine punkt:

„12 a. Elutsükli hindamine tähendab toote keskkonnamõju hindamist kõigis elutsükli etappides alates tooraineallikatest ning tootmisest ja pakendamisest kuni toote transpordini jaemüügikohtadesse ning selle järgneva tarbijapoolse kasutamise ja kõrvaldamiseni.”

Selgitus

Kuna muudatusettepanekutes 19 ja 21 viidatakse „elutsükli hindamisele”, siis on asjakohane see mõiste määratleda.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 3

Määrus (EÜ) nr 648/2004

Artikkel 4 a

Komisjoni ettepanek

VIa lisas loetletud detergente, mis ei vasta kõnealuses lisas sätestatud fosfaatide **ja muude fosforiühendite** sisalduse piirangutele, ei tohi turule lasta alates kõnealuses lisas kehtestatud kuupäevast.”

Muudatusettepanek

VIa lisas loetletud detergente, mis ei vasta kõnealuses lisas sätestatud fosfaatide sisalduse piirangutele, ei tohi turule lasta alates kõnealuses lisas kehtestatud kuupäevast.”

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 3

Määrus (EÜ) nr 648/2004

Artikkel 4 a – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

VIa lisas loetletud detergendid, mis on lastud turule enne selles lisas sätestatud kuupäeva, võivad turul kättesaadavad olla kuni ..., ilma et järgitaks kõnealuses lisas fosfaatide sisaldusele kehtestatud piiranguid.*

Muudatusettepanek

**Väljaannete talitus, palun lisada kuupäev: kaks aastat pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva.*

Selgitus

See üleminekusäte tagab, et turule lastud pesuvahendid võib kooskõlas kehtivate õigusaktidega teha jätkuvalt turul kättesaadavaks käesoleva määruse jõustumisele järgneva kahe aasta jooksul. Selle sättega ei tohiks käesolevas määruuses fosfaatide ja muude fosforiühendite sisalduse kohta kehtestatud uued nõuded muutuda koormavaks pesuvahendite suhtes, mis vastavad kehtivatele õigusaktidele.

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 3 a (uus)

Määrus (EÜ) nr 648/2004

Artikkel 11 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(3 a) Artikli 11 lõige 4 asendatakse järgmisega:

„4. Lisaks sellele märgitakse elanikkonnale müüdavate pesupesemiseks ettenähtud detergentide pakenditele VII B ja VII Ba lisades ettenähtud teave.”

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 3 b (uus)

Määrus (EÜ) nr 648/2004

Artikkel 11 – lõige 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(3 b) Artiklile 11 lisatakse järgmine lõige:

„6a. Et vähendada keskkonnavalase konkurentsi moonutusi, ei esita tootjad mingeid keskkonda puudutavaid väiteid omaduste kohta, mille puhul on tegemist lihtsalt liidu õigusaktide täitmisega.”

Selgitus

Tootjad ei tohiks viia tarbijaid segadusse tootomaduste suhtes, mis on liidu õigusaktide kohaselt nõutavad. Näiteks tooteliikide puhul, mille kohta kehtib fosfaatide kasutamise keeld, ei tohiks esitada väiteid fosfaadivaba koostise kohta.

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 5

Määrus (EÜ) nr 648/2004

Artikkel 13 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Komisjon võib artiklite 13a, 13b ja 13c kohaselt delegeeritud õigusaktiga võtta vastu käesoleva määruse *lisade* muudatusi lahustitel põhinevate detergentide osas.

Muudatusettepanek

2. Komisjon võib artiklite 13a, 13b ja 13c kohaselt delegeeritud õigusaktiga võtta vastu käesoleva määruse *I, II, III, IV, V, VI, VII ja VIII lisa* muudatusi lahustitel põhinevate detergentide osas.

Selgitus

Käesoleva määruse VIa lisa sisaldab olulisi osi, seega peab seadusandja nende osade muudatused võtma vastu pigem seadusandliku menetluse teel kui delegeeritud õigusaktidega.

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 6

Määrus (EÜ) nr 648/2004

Artikkel 13 b – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Tühistamise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub *kohe* või otsuses osutatud hilisemal kuupäeval. Otsus ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust. Kõnealune otsus avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas.

Muudatusettepanek

3. Tühistamise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub *järgmisel päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas* või otsuses osutatud hilisemal kuupäeval. Otsus ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust. Kõnealune otsus avaldatakse Euroopa Liidu Teatajas.

Selgitus

Õiguskindluse tagamiseks on vaja piiritleda täpne ajakava. Ühtlasi on selline sõnastus esitatud standardsättena delegeeritud õigusaktide praktilise kasutamise korra ühise lähenemisviisi lisas.

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 6

Määrus (EÜ) nr 648/2004

Artikkel 13 c – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. Euroopa Parlament või nõukogu võivad kahe kuu jooksul alates teatamiskuupäevast esitada delegeeritud õigusakti suhtes vastuväiteid. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega **ühe** kuu võrra.

Muudatusettepanek

1. Euroopa Parlament või nõukogu võivad kahe kuu jooksul alates teatamiskuupäevast esitada delegeeritud õigusakti suhtes vastuväiteid. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega **kahe** kuu võrra.

Selgitus

Soovitav on pikem ajavahemik, et tagada piisav aeg meetme kontrollimiseks. Ühtlasi on kahe kuu pikkune vahemik esitatud standardsättena delegeeritud õigusaktide praktilise kasutamise korra ühise lähenemisviisi lisas.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 7

Määrus (EÜ) nr 648/2004

Artikkel 14 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

Liikmesriigid võivad säilitada **või kehtestada** riiklikke eeskirju fosfaatide ja muude fosforiühendite sisalduse kohta detergentides, mille suhtes ei ole VIa lisas piiranguid kehtestatud, kui need piirangud on õigustatud veekeskkonna kaitse seisukohalt ja kui ei ole olemas tehniliselt ja majanduslikult otstarbekaid alternatiive.

Muudatusettepanek

Liikmesriigid võivad säilitada riiklikke eeskirju fosfaatide ja muude fosforiühendite sisalduse kohta detergentides, mille suhtes ei ole VIa lisas piiranguid kehtestatud, kui need piirangud on õigustatud veekeskkonna kaitse seisukohalt ja kui ei ole olemas tehniliselt ja majanduslikult otstarbekaid alternatiive

Selgitus

Et tagada pesuvahendite siseturu sujuv toimimine ja vältida selle edasist killustumist, ei tohiks liikmesriike julgustada kehtestama uusi riiklikke eeskirju, mis käsitlevad fosfaatide ja muude fosforiühendite sisalduse piirangut detergentides.

Tõlkija märkus: Selgituse teine lause ei puuduta eestikeelset versiooni: inglise keeles asendatakse sõna „restrictions“ (piirangud) sõnaga „limitations“ (piirangud).

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 8

Määrus (EÜ) nr 648/2004

Artikkel 16 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

31. detsembriks 2014 hindab komisjon fosfaatide ja muude fosforiühendite kasutamist kodumajapidamises kasutatavate nõudepesumasinate pesuvahendites, esitab sellekohase aruande Euroopa Parlamendile ja nõukogule ning põhjendatud juhul seadusandliku ettepaneku nende kasutamise järk-järgulise kaotamise või vaid erirakendustes lubamise kohta.

Muudatusettepanek

1. 31. detsembriks 2014 hindab komisjon fosfaatide ja muude fosforiühendite kasutamist kodumajapidamises kasutatavate nõudepesumasinate pesuvahendites, ***toetudes uuringule, mis põhineb kodumajapidamises kasutatavate nõudepesumasinate pesuvahendite elutsükli hinnangul, olemasolevatel asendajatel, nende tulemuslikkusel, kulutõhususel ja tehnoloogilistel piirangutel***, esitab sellekohase aruande Euroopa Parlamendile ja nõukogule ning põhjendatud juhul seadusandliku ettepaneku nende kasutamise järk-järgulise kaotamise või vaid erirakendustes lubamise kohta.

Selgitus

Et tagada fosfaatide ja muude fosforiühendite kasutamise põhjalik hindamine kodumajapidamises kasutatavate nõudepesumasinate pesuvahendites, peaks komisjon eelkõige tellima uuringu, kus analüüsitakse kodumajapidamises kasutatavate nõudepesumasinate pesuvahendite elutsükli, olemasolevaid asendajaid, nende tulemuslikkust, kulutõhusust ja tehnoloogilisi piiranguid. Need punktid on vajalikud, et kaaluda kõiki edaspidiseid meetmeid, mis hõlmavad fosfaatide ja muude fosforiühendite kasutamist kodumajapidamises kasutatavate nõudepesumasinate pesuvahendites.

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 8

Määrus (EÜ) nr 648/2004

Artikkel 16 – lõige 1 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

31. detsembriks 2014 hindab komisjon samuti fosfaatide taaskasutuse ning fosfaatide olmereoveest, loomasõnnikust ja tööstusjäätmetest ringlussevõtu tehnilisi, majanduslikke ja kestliku arengu väljavaateid, võttes arvesse ressurside haldust ja fosforiidivarude geopoliitilist aspekti ning hinnates detergentides kasutatavate fosfaatide kasutuse ja võimaliku ringlussevõtu mõju, ning esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule sellekohase aruande.

Selgitus

Fosfaadid ei ole taastuvad loodusvarud, neid ei saa asendada maailma elanikkonna toiduga varustamisel ega ka ravimi- ja muus tööstuses. EL sõltub põhimõtteliselt impordist, sest varud asuvad põhiliselt Hiinas ja Lääne-Saharas. Teiselt poolt põhjustab ELi veekaitse direktiivide rakendamine üha suuremat fosfaatide eemaldamise kasutuselevõttu. See on oluline võimalus töötada välja fosfaatide taaskasutus ja ringlussevõtt, mis muudaks jäätmevoo potentsiaalseks ressursiks, mida ei pea importima.

Muudatusettepanek 21

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 8

Määrus (EÜ) nr 648/2004

Artikkel 16 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1 a. 31. detsembriks 2017 hindab komisjon fosfaatide ja muude fosforiühendite kasutamist tööstuslikes ja asutustes kasutatavates pesuvahendites ning muud liiki pesuvahendites, toetudes

uuringule, mis põhineb tööstuslike ja asutustes kasutatavate pesuvahendite elutsükli hinnangul, olemasolevatel asendajatel, nende tulemuslikkusel, kulutõhususel ja tehnoloogilistel piirangutel, ning esitab sellekohase aruande Euroopa Parlamendile ja nõukogule ning põhjendatud juhul õigusakti ettepaneku nende kasutamise järkjärgulise kaotamise või vaid erirakendustes lubamise kohta.

Selgitus

Tundub olevat asjakohane hinnata fosfaatide ja muude fosforiühendite kasutamist tööstuslikes ja asutustes kasutatavates pesuvahendites, et tagada ühtne lähenemisviis fosfaatide kasutamise suhtes eri liiki detergentides. Praegu ei ole tööstuslikele ja asutustes kasutatavatele pesuvahenditele olemas tehnilisi ega majanduslikult tasuvaid asendajaid, kuid tulevikus võib olukord paraneda ning seetõttu tuleb seda tähelepanelikult jälgida.

Muudatusettepanek 22

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Lisa

Määrus (EÜ) nr 648/2004

VI a lisa – pealkiri ja veerg 2 – rida 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

**FOSFAATIDE JA MUUDE
FOSFORIÜHENDITE SISALDUSE
PIIRAMINE**

FOSFAATIDE SISALDUSE PIIRAMINE

ei lasta turule, kui *fosfori kogusisaldus on 0,5 massiprotsenti või rohkem*

ei lasta turule, kui *sisaldavad lisatud fosfaate*

Muudatusettepanek 23

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 11 a (uus)

Määrus (EÜ) nr 648/2004

VII lisa – jaotis B a (uus)

(11 a) VII lisale lisatakse järgmine jaotis:

B a. Teave kestliku kasutuse kohta

Püramata Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2006. aasta direktiivi 2006/114/EÜ (eksitava ja võrdleva reklaami kohta (kodifitseeritud versioon))¹ kohaldamist, esitatakse kodumajapidamises kasutatavate pesupesemisvahendite märgistel:

– logo ja/või tekstina oluline teave pesupesemisvahendite kestliku kasutuse ergutamise kohta, näiteks soovitusena vältida pesumasinate poolikut täitmist, pöörata tähelepanu doseerimisjuhiste, pesta madalal temperatuuril ning võtta pakend ringlusse või uuesti täita, ja

– viited muudele allikatele, näiteks veebisaitidele, mis sisaldavad tarbijatele mõeldud täiendavat teavet, et anda neile juurdepääs kasulikele soovitudele ja nõuannetele kestliku kasutamise kohta.

¹ *ELT L 376, 27. 12.2006, lk. 21."*

MENETLUS

Pealkiri	Määruse (EÜ) nr 648/2004 muutmine selles osas, mis käsitleb fosfaatide ja muude fosforiühendite kasutamist kodumajapidamises kasutatavates pesupesemisvahendites
Viited	KOM(2010)0597 – C7-0356/2010 – 2010/0298(COD)
Vastutav komisjon	ENVI
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	IMCO 10.11.2010
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Marc Tarabella 11.2.2011
Vastuvõtmise kuupäev	13.4.2011
Lõpphääletuse tulemus	+: 32 -: 3 0: 2
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Pablo Arias Echeverría, Adam Bielan, Lara Comi, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia De Campos, Jürgen Creutzmann, Christian Engström, Evelyne Gebhardt, Louis Grech, Małgorzata Handzlik, Iliana Ivanova, Philippe Juvin, Sandra Kalniete, Eija-Riitta Korhola, Edvard Kožušník, Kurt Lechner, Toine Manders, Mitro Repo, Robert Rochefort, Zuzana Roithová, Heide Rühle, Matteo Salvini, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Eva-Britt Svensson, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Kyriacos Triantaphyllides, Emilie Turunen, Bernadette Vergnaud, Barbara Weiler
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Ashley Fox, María Irigoyen Pérez, Constance Le Grip, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Olle Schmidt, Marc Tarabella